

UMOWA ZLECENIE

zawarta w dniu 6 grudnia 2018 r. pomiędzy Powiatem Polickim z siedzibą w Policach przy ul. Tanowskiej 8, zwanym dalej „Zleceniodawcą”, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w Policach, w imieniu którego działają:

1. Andrzej Bednarek – Starosta Policki,
2. Beata Chmielewska – Członek Zarządu Powiatu w Policach,

a

Gabriela Morawską zamieszkałą w [REDAKTOWANO] przy ul. [REDAKTOWANO],
legitymującym się dowodem osobistym nr [REDAKTOWANO] wydanym
przez [REDAKTOWANO], PESEL [REDAKTOWANO],
zwanym dalej „Zleceniobiorcą”.

§ 1.

1. Przedmiotem zlecenia pełnienie funkcji tłumacza ustnego z języka niemieckiego na język polski oraz z języka polskiego na język niemiecki w trakcie warsztatów wyróbów pierniczków ekologicznych organizowanych w ramach „Polsko-Niemieckiego Bożego Narodzenia w Policach” w dniu 6 grudnia 2018 r. w hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach przy ulicy Siedleckiej 6.
2. Zleceniobiorca będzie wykonywać zlecenie, o którym mowa w ust. 1, w dniu 6 grudnia 2018 r., w godzinach 10.00 – 14.00.

§ 2.

1. Zleceniobiorca oświadcza, że posiada doświadczenie, wiedzę i umiejętności wymagane do wykonania postanowień niniejszej umowy.
2. Zleceniobiorca wykona powierzone zadanie osobiście.

§ 3.

1. Zleceniobiorcy za wykonywanie czynności, o której mowa w § 2 ust. 2, przysługuje wynagrodzenie w wysokości 80 zł brutto za 1 godzinę, tj. 320 zł brutto (słownie: trzysta dwadzieścia złotych brutto).
2. Z wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, Zleceniodawca odprowadzi należny podatek i składki dotyczące ubezpieczeń społecznych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

§ 4.

1. Wypłata wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, nastąpi po wystawieniu przez Zleceniobiorcę rachunku.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 3, będzie wypłacone w terminie do 14 dni od dnia otrzymania przez Zleceniodawcę rachunku, o którym mowa w ust. 1.



3. Za dzień zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zleceniodawcy.
4. Zleceniobiorca jest zobowiązany do przedłożenia wraz z rachunkiem, oświadczenia w formie pisemnej o liczbie godzin w miesiącu, przeznaczonych na wykonywanie przedmiotu niniejszej umowy, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 5.

1. W przypadku niewykonania obowiązku, o którym mowa w § 1 ust. 1 i 2 Zleceniobiorca zapłaci Zleceniodawcy karę umowną wysokości 500 zł.
2. Zleceniobiorca zapłaci Zleceniodawcy karę umowną w wysokości określonej w ust. 1 również w przypadku, gdy zlecenie zostanie wykonane jedynie częściowo bądź z opóźnieniem.

§ 6.

Do rozstrzygnięcia ewentualnych sporów strony wyznaczają Sąd miejscowo właściwy dla Zleceniodawcy.

§ 7.

Zleceniobiorca oświadcza, że wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych, zgodnie z Informacją o pozyskiwaniu danych osobowych od osoby, której dane dotyczą, stanowiącą załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

§ 8.

Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9.

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzymuje Zleceniobiorca a jeden Zleceniodawca.

Zleceniobiorca

Morawsko Gabriela

Zleceniodawca

CELONIEK ZARZĄDZAJĄCY
Beata Chmielewska

STAROSTA
Andrzej Dąbrowski

Magdalena Borkowska-Zielke
ADWOKAT

ŹRÓDŁO FINANSOWANIA
Dysponent... Dział... Rozdział... §...
Data 4.12.2013 podpis... Kulisiewicz

Starosta Włodzisławski